

New. R. Smith

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Dinsdag 20 Mei 1986 WINDHOEK Tuesday 20 May 1986 No. 5212

INHOUD:

CONTENTS:

| | <i>Bladsy</i> |
|--|---------------|
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS | |
| No. 94 Geslote tyd vir die jag op sekere soorte groot- en kleinwild, 1986: Oostelike Caprivi Zipfel | 1 |
| No. 95 Jagseisoene, 1986: Kavango | 3 |
| No. 96 Jagseisoene, 1986, vir die gebiede waarin Proklamasie R.188 van 1976 van toepassing is | 3 |
| No. 97 Jagseisoene, 1986, vir die gebiede waarin die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), van toepassing is | 4 |

| | <i>Page</i> |
|---|-------------|
| GOVERNMENT NOTICES | |
| No. 94 Close season for the hunt of certain species of big game and small game, 1986: Eastern Caprivi Zipfel | 1 |
| No. 95 Hunting season 1986: Kavango | 3 |
| No. 96 Hunting seasons, 1986, for the areas in which Proclamation R.188 of 1976 applies | 3 |
| No. 97 Hunting seasons, 1986, for the areas in which the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), applies | 4 |

Goewermentskennisgewings

Government Notices

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
NATUURBEWARING

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION

No. 94 1986

No. 94 1986

**GESLOTE TYD VIR DIE JAG OP SEKERE
SOORTE GROOT- EN KLEINWILD, 1986:
OOSTELIKE CAPRIVI ZIPFEL**

**CLOSE SEASON FOR THE HUNT OF
CERTAIN SPECIES OF BIG GAME AND
SMALL GAME, 1986:
EASTERN CAPRIVI ZIPFEL**

Kragtens artikel 5(1)(a) van die Ordonnansie op Wildbeskerming 1951 (Ordonnansie 11 van 1951) skryf die Kabinet hierby voor -

Under section 5(1)(a) of the Game Preservation Ordinance, 1951 (Ordinance 11 of 1951), the Cabinet hereby prescribes -

(a) dat die tydperk vanaf 1 Augustus 1986 tot en met 30 Mei 1987 die geslote tyd * is vir die

(a) that the period from 1 August 1986 up to and including 30 May 1987 shall be the close sea-

jag, ingevolge die bepalings van artikels 7 en 9, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, op dié soorte wild genoem in die Eerste en Derde Bylaes by genoemde Ordonnansie, naamlik Buffels (*Syncerus caffer*), Gemsbokke (volwasse) (*Oryx gazella*), Hartebeeste (*Alcelaphus* species), Koedoes (*Strepsiceros strepsiceros*), Volstruise (*Struthio australis*), Tsessebes of Basterhartebeeste (*Damaliscus Tunatus*), Duikers (*Silvicapra grimmia*), Springbokke (*Antidorcas marsupialis*) en Vlakvarke (*Phacochoerus aethiopicus*);

- (b) dat die tydperk vanaf 1 Oktober 1986 tot en met 31 Julie 1987 die geslote tyd ** is vir die jag, ingevolge die bepalings van artikel 9, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, op dié soorte kleinwild genoem in die Derde Bylae by genoemde Ordonnansie, naamlik elke soort wilde-eend en -gans, elke soort van frankolinus (ook bekend as fisante en patryse), elke soort sandhoender (ook bekend as namakwapatryse), Tarentale en elke soort kwartel;
- (c) dat die in paragrawe (a) en (b) bedoelde geslote tydperke van toepassing is ten opsigte van die hele Oostelike Caprivi Zipfel.

* Die effek hiervan is dat dié soorte wild genoem in paragraaf (a), onderworpe aan die voorbehoude wat gestel word, gedurende die tydperk vanaf 31 Mei 1986 tot en met 31 Julie 1986 gejag mag word.

** Die effek hiervan is dat dié soorte kleinwild genoem in paragraaf (b), onderworpe aan die voorbehoude wat gestel word, gedurende die tydperk vanaf 1 Augustus 1986 tot en met 30 September 1986 gejag mag word.

Op las van die Kabinet

F. KOZONGUIZI

Voorsitter van die Kabinet

Windhoek, 7 Mei 1986

son * for the hunt, in terms of the provisions of sections 7 and 9, but subject to the other provisions of the said Ordinance, of the species of game mentioned in the First and Third Schedules to the said Ordinance, namely Buffalo (*Syncerus caffer*), Gemsbuck (adult) (*Oryx Gazella*), Hartebeest (*Alcelaphus* species), Kudu (*Strepsiceros strepsiceros*), Ostrich (*Struthio australis*), Sassyb (Damaliscus Tunatus), Duiker (*Silvicapra grimmia*), Springbuck (*Antidorcas marsupialis*), Warthog (*Phacochoerus aethiopicus*) and Wildpig;

- (b) that the period from 1 October 1986 up to and including 31 July 1987 shall be close season ** for the hunt in terms of the provisions of section 9, but subject to the other provisions of the said Ordinance, of the species of small game mentioned in the Third Schedule to the said Ordinance, namely all varieties of wild duck and geese, all varieties of rancolin species (otherwise known as pheasants and partridges), all varieties of the sand grouse (otherwise known as Namaqualand partridges), Guinea-fowl and all kinds of quails;
- (c) that the close seasons referred to in paragraphs (a) and (b) shall be applicable to the whole of the Eastern Caprivi Zipfel.

* The effect of this is that the species of game mentioned in paragraph (a) may, subject to the stated provisos, be hunted during the period from 31 May 1986 up to and including 31 July 1986.

** The effect of this is that the species of small game mentioned in paragraph (b) may, subject to the stated provisos, be hunted during the period from 1 August 1986 up to and including 30 September 1986.

By order of the Cabinet.

F. KOZONGUIZI

Chairman of the Cabinet

Windhoek, 7 May 1986

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
NATUURBEWARING

No. 95 1986

JAGSEISOENE, 1986: KAVANGO

Kragtens -

(a) artikel 2(1)(a) van die Kavango-wet op Natuurbewaring, 1974 (Wet 4 van 1974), bepaal die Kabinet hierby -

(i) die tydperk vanaf 30 Mei 1986 tot en met 31 Julie 1986 as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 3 by genoemde Wet (wild) ingevolge die bepalings van artikel 4, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Wet, gejag kan word;

(ii) die tydperk vanaf 1 Augustus 1986 tot en met 30 September 1986 as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 4 by genoemde Wet (wildevoëls) ingevolge die bepalings van artikel 6, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Wet, gejag kan word;

(b) artikel 2(3) van genoemde Wet, verklaar die Kabinet hierby dat die in paragraaf (a) bedoelde jagseisoene van toepassing is in die hele Kavango.

Op las van die Kabinet.

F. KOZONGUIZI

Voorster van die Kabinet Windhoek, 7 Mei 1986

DEPARTEMENT VAN LANDBOU
EN NATUURBEWARING

No. 96 1986

JAGSEISOENE, 1986, VIR DIE GEBIEDE
WAARIN PROKLAMASIE R.188 VAN
VAN 1976 VAN TOEPASSING IS

Hierby word ingevolge artikel 11(3) van die Proklamasie op Natuurbewaring in sekere

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION

No. 95 1986

HUNTING SEASON, 1986: KAVANGO

Under -

(a) section 2(1)(a) of the Kavango Nature Conservation Act, 1974 (Act 4 of 1974), the Cabinet hereby determine -

(i) the period from 30 May 1986 up to and including 31 July 1986 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 3 to the said Act (game) may be hunted in terms of the provisions of section 4, but subject to the other provisions of the said Act;

(ii) the period from 1 August 1986 up to and including 30 September 1986 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 4 to the said Act (game birds) may be hunted in terms of the provisions of section 6, but subject to the other provisions of the said Act;

(b) section 2(3) of the said Act, the Cabinet hereby declare that the hunting seasons referred to in paragraph (a) shall be applicable to the whole of Kavango.

By order of the Cabinet.

F. KOZONGUIZI

Chairman of the Cabinet Windhoek, 7 May 1986

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION

No. 96 1986

HUNTING SEASONS, 1986, FOR THE
AREAS IN WHICH PROKLAMATION R.188
OF 1976 APPLIES

It is hereby made known in terms of section 11(3) of the Nature Conservation in Certain Na-

Naturellegebiede in Suidwes-Afrika, 1976 (Proklamasie R.188 van 1976), bekend gemaak dat die Kabinet -

- (a) kragtens artikel 11(2)(a) van genoemde Proklamasie vir die jaar 1986 die jagseisoen in artikel 11(1)(a) van genoemde Proklamasie bedoel waartydens wild genoem in Aanhangsel 3 by genoemde Proklamasie (jagbare wild) ooreenkomstig die bepalings van genoemde Proklamasie gejag mag word, verander het na die tydperk vanaf 30 Mei 1986 tot en met 31 Julie 1986;
- (b) kragtens artikel 11(4) van genoemde Proklamasie die in paragraaf (a) bedoelde verandering van genoemde jagseisoen van toepassing gemaak het dwarsdeur daardie gedeeltes van die Gebied waarin genoemde Proklamasie geld.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
NATUURBEWARING**

No. 97 1986

**JAGSEISOENE, 1986, VIR DIE GEBIEDE
WAARIN DIE ORDONNANSIE OP
NATUURBEWARING, 1975
(ORDONNANSIE 4 VAN 1975),
VAN TOEPASSING IS**

Hierby word ingevolge artikel 25(2) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), bekend gemaak dat die Kabinet -

- (a) kragtens artikel 25(1)(a) van genoemde Ordonnansie -
 - (i) die tydperk vanaf 30 Mei 1986 tot en met 31 Julie 1986 bepaal het as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 5 by genoemde Ordonnansie (jagbare wild) ingevolge artikel 30, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

tive Areas in South West Africa Proclamation, 1976 (Proclamation R.188 of 1976), that the Cabinet has -

- (a) under section 11(2)(a) of the said Proclamation for the year 1986 varied the hunting season referred to in section 11(1)(a) of the said Proclamation, during which game mentioned in Annexure 3 to the said Proclamation (hunnable game) may be hunted in accordance with the provisions of the said Proclamation to the period from 30 May 1986 up to and including 31 July 1986;
- (b) under section 11(4) of the said Proclamation made the variation to the said hunting season referred to in paragraph (a) applicable throughout those areas of the Territory in which the said Proclamation is in force.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION**

No. 97 1986

**HUNTING SEASON, 1986, FOR THE
AREAS IN WHICH THE NATURE
CONSERVATION ORDINANCE, 1975
(ORDINANCE 4 OF 1975), APPLIES**

It is hereby made known in terms of section 25(2) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), that the Cabinet has -

- (a) under section 25(1)(a) of the said Ordinance -
 - (i) determined the period from 30 May 1986 up to and including 31 July 1986 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 5 to the said Ordinance (hunnable game) may be hunted in terms of section 30, but subject to the other provisions of the said Ordinance;

(ii) die tydperk vanaf 1 Augustus 1986 tot en met 30 September 1986 bepaal het as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 6 by genoemde Ordonnansie (jagbare wildvoëls) ingevolge artikel 32, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

(ii) determined the period from 1 August 1986 up to and including 30 September 1986 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 6 to the said Ordinance (hunnable game birds) may be hunted in terms of section 32, but subject to the other provisions of the said Ordinance.

(b) kragtens artikel 25(3) van genoemde Ordonnansie die in paragraaf (a) bedoelde jagseisoene van toepassing gemaak het op daardie gedeeltes van die Gebied waar genoemde Ordonnansie geld.

(b) under section 25(3) of the said Ordinance, made the hunting season referred to in paragraph (a) applicable to those parts of the Territory in which the said Ordinance is in force.

PROKLAMASIES

No. AG 22 *Bestemmings dat 'n toevallige vakature in die Wetgewende Vergadering van die Damaras gevul word by wyse van 'n verklaring deur die hoofverkiezingsbeampte*

No. AG 23 *Verklaring van Wasabaha tot goedgekeurde dorp*

No. AG 24 *Verklaring van Wasabaha (Distrik 1) tot goedgekeurde dorp*

GOEWERNEMENTSLENKINGWING

No. 98 *Verklaring van persoon tot onbevoegde lid van die Wetgewende Vergadering van die Damaras*

PROCLAMATIONS

No. AG 22 *Direction that a casual vacancy in the Legislative Assembly of the Damaras be filled by way of a declaration by the chief electoral officer*

No. AG 23 *Declaration of Wasabaha to be an approved township*

No. AG 24 *Declaration of Wasabaha (District 1) to be an approved township*

GOVERNMENT NOTICE

No. 98 *Declaration of person to be a disqualified member of the Legislative Assembly of the Damaras*

PROKLAMASIES

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

No. AG 22 1986

LASGEWING DAT 'N TOEVALLIGE VAKATURE IN DIE WETGEWENDE VERGADERING VAN DIE DAMARAS GEVUL WORD BY WYSE VAN 'N VERKLARING DEUR DIE HOOFVERKIEZINGSBEAMPTTE

Kragtens artikel 20) van die Partylysverkiezingswetgewingswet, 1981 (Proklamasie

PROCLAMATIONS

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

No. AG 22 1986

DIRECTION THAT A CASUAL VACANCY IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE DAMARAS BE FILLED BY WAY OF A DECLARATION BY THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

Under section 20) of the Party List Elections Amendment Proclamation, 1981 (Proclamation